

Центр армянской пер. 151
 Обязательного экз. 4.
 Всесоюзная книжная палата

108
 № (349)
 Дуныз 5 коп. 1939 аре
 16 декабре

ГОРД ЗНАМЯ

5-тй арзэ п о 13
 АДРЕСЭЗ: Пу. 3м село,
 Удмуртской АССР

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но РИК-лэн органзы

Нюлэс ужын бере кылёнээ чутрак быдтоно

Всесоюзной Коммунистической Партии (большевиков) 18-й съезд СССР-лэн родной хозяйствоэзлэн будонэзлы куиньметй пятилетней планэз пус'ён дыр яз задачаос пöлысь огеныз пуктйз— "быдтыны нюлэс промышленностьлэсь бере кылёнээ".

Нюлэс промышленностьлэн котькуд ужасезлы, инженерно-технической ужасезлы но служашоезлы кулэ большевистской зырдытлыкен но юныкен нюр'ясыкыны та задачаез быдэстон понна но нюлэс промышленностез народноу хозяйстволэн азымынсь участок'ёсыз пöлы поттон понна.

Матэ вуэ данлыко нунал 24 декабрь—тудяшойёслэн депутат'ёсылэн интыысь Совет'ёсазы быр'ён'ёслэн нуналзы. Быр'ён'ёслы дасяськонэн валче произвэдственной под'емлэн выль тулкымез жүгскыз, предприятияос но колхоз'ёс дырызлэсь азыло но мултэсэн быдэс'яло асьсэлэсь производственной план'ёссэс. Дугдылытэк но жог будо стахановец'ёслэн рад'ёссы.

СССР-лэн нюлэс промышленностезлэн данлыко адымиосыз Гузиенко, Готин, Наговицын эш'ёс но мукет'ёсыз, нормаосты дасо пол мултэсэн быдэс'яса, уж вылын возматйзы социалистической хозяйствосын ужанлэсь большевистской образец'ёссэ.

Таچه адымиосты асьме районын но туж трос шедьтыны луоно. Тани Переломской лесопунктлэн постоянной кадраз ужасьёс Лубнин Егор Федорович, Лубнина Анна Павловна но Владыкин Николай Григорьевич нуналлы быдэ нормазэс 200 процентозь быдэс'яло. Стахановской амалэн ужанлэсь примерзэ возмат'яло, озыы ик, куд-ог сезонник'ёс—лесоруб'ёс. Кылсярысь, та лесопунктын ик "В-Пудем" колхозысь Суворов Иван, Суворов Матвей но мукет'ёсыз ужало, куд'ёсыз нормазэс 160 процентозь тырмыт'яло.

Умой пример'ёсын чош ик трос тырмытэ интыос но вань на. Районамы IV кварталэ нюлэс дасян план 10 декабрьлы ворттон'я 7,9 процент, нош поттон'я 3,1 процентлы гинэ быдэстэмын.

Нюлэс дасянын бере кылэмлэн причинаез со бордын, что куд-ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн руководительёсы та ужез второстепенноем лыд'яло. Токмаен ик овёл, Лековаевской сельсоветысь "13 Октябрь" колхозысь колхозник'ёс 2-3 нунал нюлэс'кын ужало но инструмент'ёсэс сдать карытэк гуртазы пегзэ. Ярасал, если соос умой, умой нюлэскын ке ужасалзы, но соос нин гинэ ас понназы кораса уло ук.

Колхоз'ёсысь таچه ужасьёсты ыстыса нюлэс дасян план уг быдэсмы, со ялан бере но бере кыле.

Нюлэс промышленностьлэн активезлэн совещанияез 1939 арын нылетй кварталлы нюлэс дасян, ворттон но поттон план'ёсты 24 декабрьозь но 1940 арын нырысетй кварталлы план'ёсты 20 мартозь быдэстыны обязательство басьтйзы но нюлэсын вань ужасьёслы, вань сельсовет'ёслэн, колхоз'ёслэн председателёссылы вазиськон кутйз.

Асьсэлэсь та обязательствооссэс быдэстыны нюлэсын ужасьёслэн котькыче быгатонлык'ёссы вань. Соос сэтэмын "СССР-ын нюлэс промышленностез умоятон сярысь" СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн 1938 арын 15 ноябре кутэм решениенызы. Партийной, профсоюзной организациослы нюлэс промышленностьлэсь ужзэ пумозяз умоятон понна по-большевистски нюр'яськоно.



1939 ДВАДЦАТЬ ТРЕТИЙ ГОД 1939
 Великий Октябрьской
 Социалистической Революции

ДЕКАБРЬ

24

ВОСКРЕСЕНЬЕ

б день шестидневки

*День выборов
 в местные Советы
 депутатов
 трудящихся*

Агитационной уж паськыт вöлме

Тудяшойёслэн депутат'ёссылэн районной Советаызы быр'ён'ёс'я окружной избирательной комиссиослэн член'ёссы конкретной уж борды кутскизы. Тани 4 №-ро Запрудной окружной избиркомиссилэн член'ёсыз нуналмысь избирательёс пöлын уж нуыны кутскизы. Соос валэкто депутатэ кандидатлэсь биографизэ, Избирательной Законэз, округ'ёслэсь но участок'ёслэсь границаоссэ но мукет'ёссэ.

Комиссилэн член'ёсыз, озыы ик избирательёсты тодматскыто международной положениен, верало бырйыськон нуналэз но голосовать карон интыез.

Запрудной окружной избирательной комиссилэн тырмытэ интыосыз но вань на. Избирательной комиссилэн членэз Бочкова эш одйг пол но окружной комиссилэн совещанияез өз ветлы на. Совещанияосы ветлымтэеныз ик но кычэ уж но избирательёс пöлын уг нуы.

Веселков.

Райбиблиотекаын

Районной библиотека Иосиф Виссарионович Сталин эшлэн 60 арес тырмонэзлы сйзбыса выставка организовать кариз. Выставкаын возматэмын Сталин эшлэн революционной уж'ёсыз но солэн труд'ёсыз витринае тыремын. Сосяна выставкаысь адзыны луэ на Сталин сярысь художественной но исторической литератураосты—книгаосты.

**ОТДАДИМ СВОИ ГОЛОСА
 ЗА ЛУЧШИХ ЛЮДЕЙ,
 ДОКАЗАВШИХ СВОЮ ПРЕДАННОСТЬ
 ДЕЛУ ПАРТИИ ЛЕНИНА-СТАЛИНА!**

В. П. ЧКАЛОВ

Ар талэсь азыло, 15 декаб-ре 1938 аре асьме странаысь трудяшое асье пöлысь ыштйзы социалистической роди-налэсь пламенной патриотсэ Валерий Павлович Чкаловез. Трудяшое пырак азелы прощатэ каризы асьсэлэн героенызы.

Большеви́стской партилэн, Великой Сталинлэн воспитани-кес Валерий Чкалов искрен-не яратылэ аслэсьтыз кы-лыксэ. Со сёты йз солы, вань кужымзэ, вань родэмзэ, со сё-тйз аслэсьтыз уронзэ родина-мылэн шудэз пöна. Амери-каысь „Нормандия“ пароход-лэн лыктыкуз одйг миллио-нер Валерий Павловичлэсь юаз: узыр-а со—нош Чкалов вераз: „Да туж узыр. Мынам 170 миллион“. Манетэн, яке долларен? — паймыса юаз на миллионер. „Овёл, 170 миллион адамыос, куд'ёсыз ужало мон понна, озы ик, кызы мон ужаско соос пон-на“—вераз Чкалов эш.

Валерий Павлович просто летчик гинэ ой вал, кудйз кык пол беспосадочной перелет

лэсьтыз Москва—Чкалов ост-ров но Москва, Северной по-люс вамен Северной Америка маршрут'я, со озы ик, вал вы-лэсь самолет'ёсты лэсьтысен. 70 пöртэмезь конструировать карем машинаосын со пило-тировать кариз. Выль самолет'-ёсты испытать карем бере со конструктор'ёслы тырмымтэ интыоссэ быдтыны юрттылэз.

Самолет'ёсты испытывать карылыса, Чкалов дугдылытэк изучать карылэз соосты, что-бы соос ваньзэ сётыны мед-быгатозы РККА-лэн военно-воздушной флотэзы. Ичи гинэ Чкалов өз бюджет летчик'ёсты — истребительёсты.

Лобано ваньмызлэсь вылын, ваньмызлэсь кыдэке но вань-мызлэсь жог—та указаниос Чкаловлэн ужаз основноен луизы.

Валерий Павлович Чкалов вöспитать кариз сюрс'ёсын синамаськымонэсь Советской летчик'ёсты, куд'ёсыз ярато асьсэлэсь родиназэс, верноесь луэ Сталинской Центральной Комителы но Советской пра-вительстволы.

В. П. Чкаловлэн памятезлы сйзыса

Тамбов, (ТАСС). Граждан-ской воздушной флотлэн Там-бовской лётной училищеезлэн подразделениосаз 15 декабре траурной собраниос но ми-тинг'ёс оргчызы, одйг ар та-лэсь азыл трагически быр-ем великой летчиклэн В. П. Чкаловлэн памятезлы сйзы-са.

Кылем арын 16. декабре оргчем траурной митингын

летной училищелэн коллек-тивез Сталин эшлы гожтэз кыл сётыз авариостэк ужаны, сйче ик культурной, кышкыс-тэм летчик'ёсты воспитывать карыны, кычөөн вал Чкалов. Чкаловлэн бырем нуналысе-ныз ар тырмон нуналаз та обещаниослэн быдэсмемзы эскерёмын луоз.

(ТАСС).

ЛЯБ КИВАЛТО

Вань сельскохозяйственной машинаосты тупат'ялэн реша-ющей дырыз вуиз. Азымы-нйсь машинно-тракторной с анциос мылысь-кыдысь кут-скизы ни та ужез чик жегат-скытэк быдэстон котыре. Кол-хоз'ёслэн луд'ёсы сьтызы люкаса эскеро ма-шинаосты но тупат'яны кут-ско.

Пудемской МТС-ын та уж ас эрказ лэземын. Куд-ог машинаос лымы улэ аналтэ-мын, соос сяр'ьсь нокин но уг сюрмаськы. Тани „Планета“ колхозлэн луд вылаз трактор-ной плуг лымы улэ согыське-мын ни.

Куд люкам машинаосты тупат'ян но чидантэм ляб мынэ. 10 декабрь азе 59 трактор-лэсь колак 4 трактор гинэ тупат'яса быдэстэмын.

Вань та тырмымтэ интыос массово-политической уж тыр-мымон нуымтэысь пото. МТС-ын туэ ар куспын быдэс 9

номер гинэ борд газет пот-тэмын. Тракторист'ёс газет книга уг лыдыло, соос выпи-сать но карымтэ.

Стахановской движениез паськыт вöлмытын сярэсь нокин уг малпаськы, соин ик тракторист'ёс пöлын кöня ста-хановац'ёс, ударник'ёс нокин вераны уг тоды.

„Новый труд“ колхозлы, етйн треста ворттыны юрттэм вадес, тракторист'ёс, сюреслы кузяна етйнэз куяса кельтыло.

МТС-лэн директорез, Лапин эш но солэн заместителез, (со ик парторг), Владыкин тракторист'ёсты воспитать карон сярэсь чик уг сюрмасько.

Али интыысь Совет'ёсы быр-ён'ёслы дасяськон мынэ. Нош МТС-ысь ужасьёс пöлын та уж но аналтэмын. Тросэз тракторист'ёс избирательной законэз но уг тодо на.

Поздеев.

Западной фронтын

Берлин, (ТАСС). Германской армилэн Верховной командо-ваниез ивор э: „Асьмелэн одй-гез отрядмы Мозель но Рейн-куспын Мерциглэн юго-запад палаз французской террито-рия вылын противниклэсь кык блиндаж'ёссэ пуштытэз но куинь мукет блиндаж'ёссэ ярантэм карылы быгатэз. Гер-манской военно-воздушной флот разведывать карыса ло-баз, тужгес ик западной но

центральной Франция вадьсын. Германской самолет'ёс куд-ог интыосын неприятельской ис-требитель'ёсын но кычө азин-скон'ёстэк атаковать каремын но зенитной артиллерииен ыбы-лэмын вал“.

Париж, (ТАСС). О ф и - циально и в о р т э м ы н , что толон фронтын пагрудьёслэн но артиллерилэн маенной дей-ствиоссы ортчылэзы.

Франциин еврейёсты жугыло

Лондон, (ТАСС) „Ньюс-крониклэн“ иворгэмез'я, фр нцииысь польской легионэ зачислить карем 50 ёрос ев-рейёс поляк'ёсын жугылэмын. Кöняез ке зол сöсыртэмын. Порядокез тупатон вылысь

полиция öтемын. Жугыса сö-сыртэм еврейёсты француз-ской частьёсы службае ыс-тыло. Та газет вера, что Франции польской офицер'ёс вуэмен гатын ангисемитской настроениос кужмэзы.

Германия но Италия Финляндилы оружие вузало

Стокгольм, (ТАСС). „Свен-ска Тагбладет“ но „Дагенс-нюхетер“ газет'ёслэн лондон-ской корреспондент'ёссы бри-танской круг'ёсысь басьтэм сведениос'я, оскытыса верало, что Германия та берло дыре Финляндие келяз зенитной орудие но трос лыд'ем ору-жие. Ваньмыз та Финляндие ыстэмын вал Скандинавской порт'ёс пыр, татысен келямын чугун сюрес вылгй интыёзы. Али Германия Финляндилы,

нош ик, пе, чөктэ дунтэм ду-нын трос оружие вузаны. „Дан-генс нюхетерлэн“ но „Свен-сна Тагбладетлэн“ иворгэмез'я, Германия ас пыртэз Финлян-дие Италильсь вооружениоссэ транзитэн келя. Финляндие мынйсь „Савойя“ 50—60 бом-бардировщик'ёс германской территория вадьсытй мыныку-зы отчы пуксыса, германской горючөөн но заправляться ка-риськызы шуо.

ПЕЗЬДЭТ СЁТОНО

Бывшой раскулачивать ка-рылэм гыжжал'ёс Щепин Ва-силь Григорьевич но Щепин Егор Петрович Люмской сель-советысь „Звезда“ колхозэ чурнаськызы но пöртэмезь амал'ёсын гушмон ужзэс ну-ны туртскэ.

Райсоветэ депутатэ кандидат выдвинугь карыны люкам собраниез сорвать карыны туртско вал но, соослэн „ужзы“ токма луиз, собрание люкасы-

кем калык соослы пезьдэт сё-тйз.

Та Щепин'ёс ас бурд улазы Мышкин Василий Дмитриевичез но кыскизы ни, кудйз хо-зяйственно-политической кам-паниосты быдэсьянылы пумит агитация нуэ. Токмаен ик овёл „Звезда“ колхоз пöргэмезь ужен бере кыле. Колхозник'ёс пöлын трудовой дисциплина овёл, куд-огез ужаны но уг ветло. П. но Д.

Артемьев председатель „кивалтэ“

Бозино. 14 декабрь. (Теле-фонэн басьтэмын). Передо-вой колхоз'ёс интыысь Совет'-ёсы быр'ён'ёс нуналэз вылэсь вормон'ёсын пумитаны пон-на вань хозяйственной но по-литической кампаниосты йыл-пум'ян вылысь нюр'яськыса ужало. Нош Буденныйлэн ни-мыныз нимама колхозлэн пред-седателез Артемьев эш вань ужзэ аналтэз но коллективной пьянка организовать кариз. Та колхозлэн кугсаьсконэз 10 нуналэсь но кемалы тырмоз на, ю кидыс тырмыт кысьтым-

тэ, интыысь Совет'ёсы быр'-ён'ёслы дасяськон чидантэм ляб мынэ. Озы ке но, 14 декабре Артемьев вань колхозник'ёссэ пьянчаяны ко-сйз. Пьянкаез организоваанно ортчытон понна бригадир'ёслы но кычө наряд но өз сёты, озыен колхозник'ёс „андреев день“ уизы.

Артемьев.

Отв. редактор—П. МАЛЫХ.
Поттйсь—Райисполком